

Pfarrei St. Andreas Klausen  
Parrocchia S. Andrea Chiusa

Pfarrblatt/bollettino

Nr. 35 vom 09.10. – 23.10.2022



Sonntag/Domenica  
16.10.2022

# Kirchweih Erntedank

*WAS UNS DIE ERDE  
GUTES SPENDET,  
WAS UNSERE HÄNDE  
FLEIß VOLLBRACHT ...*



Bild: Helga Kollmann In: Pfarrbriefservice.de

## *Dedicazione della propria Chiesa - Ringraziamento della raccolta*

*Si fa festa insieme, perché Dio ha benedetto il lavoro dei campi. Noi abbiamo seminato e irrigato, la provvidenza ha dato fecondità. Giorno dopo giorno, l'uomo con il lavoro delle braccia e con le tecniche più avanzate si è fatto collaboratore di Dio al progetto della creazione. Sia ringraziato il Signore!*

<p><b>Sonntag 16.10.</b></p> <p>„In jener Zeit sagte Jesus seinen Jüngern durch ein Gleichnis, dass sie allezeit beten und darin nicht nachlassen sollten“</p> <p>Lk 18, 1-8 Ex 17, 8-13 2 Tim 3, 14 - 4,2 Lk 18, 1 - 8</p>	<p><b><u>29. Sonntag im Jk. C – Kirchweihfest – Erntedank</u></b></p> <p><b>9.00 Uhr</b></p> <p>Jahresmesse für Peter Nami Jahresmesse für Barbara und Stefan Pfattner Hl. Messe für die lebenden und verstorbenen der Familie Gantioler - Spreng Hl. Messe für Elisabeth Innerebner und Sohn Klaus Reichhalter Jahresmesse für Adolf Fink und F. Hitthaler Jahresmesse für Anton Deporta Hl. Messe für Barbara Baur und Eltern Josef und Barbara Baur sowie Ingrid Bergmann</p> <p><b><u>Domenica 29 del t. ord. C – dedicazione della propria Chiesa – ringraziamento per il raccolto</u></b></p> <p><b>10.30 ore</b></p> <p><i>S. Messa per Cattoi Maria e Losa Pierina</i></p>
<p><b>Samstag 22.10.</b></p>	<p><b>Taufe</b> von Hannes Clementi 10,00 Uhr</p>
<p><b>Sonntag, 23.10.</b></p> <p>„Der Zöllner aber blieb ganz hinten stehen und wollte nicht einmal seine Augen zum Himmel erheben, sondern schlug sich an die Brust und betete: Gott, sei mir Sünder gnädig! Wer sich selbst erhöht, wird erniedrigt, wer sich aber selbst erniedrigt, wird erhöht werden.“</p> <p>Lk 18,9-14 Sir 35, 15b – 17, 20 – 22a2 Tim 4, 6-8, 16 – 18 Lk 18, 9 - 14</p>	<p><b><u>30. Sonntag im Jk. C – Sonntag der Weltkirche</u></b> <b><u>Weltmissionssonntag</u></b></p> <p><b>9,00 Uhr</b></p> <p>Hl. Messe für Irene Untermarzoner geb. Delladio Hl. Messe für Josef, Elisabeth und Paul Gasser Hl. Messe für Walter, Franziska und Konrad Unterweger</p> <p><b><u>Domenica 30 del tempo ord. - Domenica della Chiesa mondiale - Giornata missionaria mondiale</u></b></p> <p><b>10.30 ore</b></p> <p><i>Liturgia della Parola</i></p>

### **Erntedank – Brotaktion am Sonntag, 16.10.2022**

Die Brote werden bei der Messfeier gesegnet und nach den Gottesdiensten gegen eine Spende angeboten.

*La Comunità Parrocchiale si trova domenica, 16.10.2022, a ringraziare il Signore per tutti i suoi doni. In occasione verranno offerti dei panini.*

### **Besondere Termine / date speciali:**

Dienstag, 11.10.2022, 19,30 Uhr, Pfarrgemeinderatssitzung – *seduta del Consiglio Parrocchiale* .

Dienstag, 18.10.2022 um 19,00 Uhr, Herbsttagung der Kath. Männerbewegung im Pfarrsaal.

## Spenden für die Pfarrei:

25.09.2022 Opfersammlung für das Migrantenhilfswerk

*Colletta per l'ufficio migrantes della diocesi* 337,28€

02.10.2022 Opfersammlung / *risultato delle offerte* 145,93€

Spende für den Ankauf des Liederprogrammes von Sepp Krismer 100€

Spende für die Heizung anlässlich des Ehejubiläums von Anni und Josef Jobstraibitzer 50€

Spende von Ungenannt für Heizung 30€

Spende von Ungenannt für Heizung 20€

Wofür wir  
DANKE - Vergelt's Gott sagen!  
GRAZIE!

Die Pfarrgemeinde freut sich mit

**Hannes Raifer** und **Nadia Kompatscher**

über die Geburt und Taufe ihrer Tochter **LARA**

und wünscht Gottes Segen für die Zukunft

### *Dalla Leggenda dei tre compagni (biografia di San Francesco)*

*Un giorno che stava pregando fervidamente il Signore, sentì dirsi: "Francesco, se vuoi conoscere la mia volontà, devi disprezzare e odiare tutto quello che mondanamente amavi e bramavi possedere. Quando avrai cominciato a fare così, ti parrà insopportabile e amaro quanto per l'innanzi ti era attraente e dolce; e dalle cose che una volta aborrivi, attingerai dolcezza grande e immensa soavità". Felice di questa rivelazione e divenuto forte nel Signore, Francesco, mentre un giorno cavalcava nei paraggi di Assisi, incontrò sulla strada un lebbroso. Di questi infelici egli provava un invincibile ribrezzo, ma stavolta, facendo violenza al proprio istinto, smontò da cavallo e offrì al lebbroso un denaro, baciandogli la mano. E ricevendone un bacio di pace, risalì a cavallo e seguì il suo cammino. Da quel giorno cominciò a svincolarsi dal proprio egoismo, fino al punto di sapersi vincere perfettamente, con l'aiuto di Dio.*



Es ist leicht, sich mit  
Bitten an Gott zu wenden.  
Das machen wir alle.  
Wann lernen wir, ihm  
auch zu danken und  
ihn anzubeten?

Papst Franziskus

## Kinderseite

Eine Million Kinder beten den Rosenkranz  
für Frieden und Einheit in der Welt am 18. Oktober



Der Oktober ist für die Kirche der Rosenkranzmonat.

Diese Gebetsinitiative von der päpstlichen Stiftung KIRCHE IN NOT möchte den Glauben der Kinder und Jugendlichen an die Kraft des Gebetes neu entfachen, um für den Frieden zu beten, den Frieden im Herzen der Menschen, in den Familien, im Land und in der Welt.

Als 2005 mehrere Kinder vor einem Marienbild in Caracas/Venezuela den Rosenkranz beteten, hatten einige anwesende Frauen ein tiefes Erlebnis der Gegenwart der Gottesmutter. Einige dachten gleich an die Verheißung des hl. Pater Pio: „Wenn eine Million Kinder den Rosenkranz beten, wird die Welt sich ändern.“

Weitere Infos:

[www.million-kinder-beten.net](http://www.million-kinder-beten.net)



**Die Beiträge für das nächste Pfarrblatt müssen innerhalb Dienstag, 18.10.2022 im Pfarramt abgegeben werden.**

***Le comunicazioni da pubblicare nel bollettino Parrocchiale prossimo sono da presentare entro martedì, 18.10.2022***

\*\*\*\*\*

Bürozeiten Pfarramt Klausen / orario d'ufficio parrocchiale  
Montag 17 - 19 Uhr; Freitag 9 – 11 Uhr und nach Vereinbarung  
lunedì dalle ore 17 – 19; venerdì dalle ore 9 – 11 e previo appuntamento  
Tel. 0472/847548 – E-mail: [pfarreklausen@web.de](mailto:pfarreklausen@web.de)  
[www.klausen.eu](http://www.klausen.eu) Pfarrblätter/bollettini parrocchiali